

# DZIENNIK URZĘDOWY
## RADY NARODOWEJ MIASTA KRAKOWA



Kraków, dnia 3 sierpnia 1982 r. Nr 9

Treść:



48

### UCHWAŁA Nr 73

**Rady Narodowej Miasta Krakowa**

**z dnia 18 czerwca 1982 r.**

**w sprawie oceny wykonania planu społeczno-gospodarczego i budżetu województwa miejskiego krakowskiego w 1981 r.**

Rada Narodowa Miasta Krakowa działając na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz. 139, z 1977 r. Nr 11, poz. 44, z 1978 r. Nr 14, poz. 61 i Nr 31, poz. 130 oraz z 1980 r. Nr 4, poz. 8) i art. 82 ust. 3 ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 29, poz. 244) uchwala, co następuje:

§ 1.

1. Przyjmuje się do wiadomości sprawozdanie Prezydenta Miasta Krakowa z realizacji zadań planu społeczno-gospodarczego w 1981 r. i wykonania budżetu Rady Narodowej Miasta Krakowa oraz dochodów i wydatków budżetu zbiorczego województwa miejskiego krakowskiego za 1981 r.

2. Stwierdza się, że zadania przyjęte w planie na rok 1981 nie zostały w pełni wykonane, jednakże biorąc pod uwagę fakt, że realizowane były w warunkach ostrego kryzysu gospodarczego i społeczno-politycznego oraz że w ich realizacji została zachowana hierarchia ustalona przez Radę Narodową Miasta Krakowa udziela się Prezydentowi Miasta Krakowa absolutorium za okres od 1 stycznia 1981 r. do 31 grudnia 1981 r.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady:

**W. Gondek**

49

**UCHWAŁA Nr 74**

**Rady Narodowej Miasta Krakowa**

**z dnia 18 czerwca 1982 r.**

**w sprawie budżetu na 1982 rok.**

Na podstawie art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz. 139, z 1977 r. Nr 11, poz. 44, z 1978 r. Nr 14, poz. 61 i Nr 31, poz. 130 oraz z 1980 r. Nr 4, poz. 8) i art. 3 ust. 2, art. 23 ust. 3 i art. 39 ust. 2, art. 43 ust. 1 i 2 i art. 67 ust. 2 ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. Prawo budżetowe (Dz. U. Nr 29, poz. 244) Rada Narodowa Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

Uchwala się dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa miejskego krakowskiego w wysokości 23.210.945.000 zł zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2.

1. Uchwala się dochody i wydatki budżetu Rady Narodowej Miasta Krakowa w wysokości 17.751.474.000 zł. zgodnie z załącznikiem nr 2.

2. Tworzy się rezerwę w kwocie 311.089.000 zł na nierozdzielone wydatki.

§ 3.

1. Ustala się dla budżetów dzielnic i gmin (miast i gmin):
1) dotacje wyrównawcze i celowe,
2) udziały w dochodach relacjonowanych od wartości sprzedaży detalicznej i usług,
3) rezerwy budżetowe na wydatki nieprzewidziane w wysokości 0,5% kwoty wydatków bieżących poszczególnych budżetów,
— zgodnie z załącznikiem nr 3.

2. Ustalenia, o których mowa w ust. 1, są wiążące przy uchwalaniu budżetów dzielnicowych i gminnych rad narodowych oraz rad narodowych miast i gmin.

§ 4.

1. Upoważnia się Prezydenta Miasta Krakowa do:
1) zmniejszania lub zwiększania środków wyrównawczych dla budżetów terenowych stopnia podstawowego w przypadkach wprowadzenia w ciągu roku budżetowego zmian:
   a) terytorialnej struktury wpływów podatku od nieruchomości i gruntów od jednostek gospodarki uspołecznionej oraz pozostałych podatków od jednostek gospodarki nie uspołecznionej,
   b) w wyniku weryfikacji skutków zmian cen,
2) dokonywania przeniesień kredytów w budżecie Rady Narodowej Miasta Krakowa między działami po uprzednim zaopiniowaniu przez właściwe rzeczowo komisje Rady Narodowej.

2. Prezydent Miasta Krakowa przedłoży Radzie Narodowej informację o zmianach w budżecie wprowadzonych w wyniku przeniesień kredytów między działami łącznie ze sprawozdaniem z wykonania budżetu na 1982 r.

3. Prezydent Miasta Krakowa poinformuje Radę Narodową Miasta Krakowa o sposobie wykorzystania i realizacji wniosków zgłoszonych na XV sesji Rady w dniu 18 czerwca 1982 r.

§ 5.

Wykonanie uchwały porucza się Prezydentowi Miasta Krakowa, dzielnicowym i gminnym radom narodowym oraz radom narodowym miast i gmin.

§ 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1982 r.

Przewodniczący Rady:

**W. Gondek**

**Załącznik nr 1 do uchwały nr 74 Rady Narodowej Miasta Krakowa z dnia 18 czerwca 1982 r. (poz. 49)**

**DOCHODY I WYDATKI**
**zbiorczego budżetu województwa według działów**

w tys. zł

| Nr działu | Nazwa działu | Dochody | Wydatki |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 01 | Przemysł | 226.300 | — |
| 31 | Budownictwo | 49.390 | 46.200 |
| 40 | Rolnictwo | 41.871 | 285.286 |
| 45 | Leśnictwo | — | 6.737 |
| 50 | Transport i łączność | 11.000 | 6.200 |
| 61 | Handel wewnętrzny | — | 10.600 |
| 66 | Różne usługi materialne | — | 7.864 |
| 70 | Gospodarka komunalna | 1.732.300 | 5.094.070 |
| 74 | Gospodarka mieszkaniowa i niematerialne usługi komunalne | 45.040 | 2.348.696 |

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
| | Razem przedsiębiorstwa i jednostki gospodarcze | 2.105.901 | 7.805.653 |
| 77 | Nauka | — | 788 |
| 79 | Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie | 13.142 | 3.171.011 |
| 80 | Szkolnictwo zawodowe | 2.000 | 1.053.009 |
| 81 | Szkolnictwo wyższe | | 1.039 |
| 83 | Kultura i sztuka | 640 | 564.087 |
| 85 | Ochrona zdrowia | 20.531 | 4.747.442 |
| 86 | Opieka społeczna | 35.600 | 693.524 |
| 87 | Kultura fizyczna i sport | 60 | 160.760 |
| 88 | Turystyka i wypoczynek | 10.970 | 8.560 |
| | Razem urządzenia socjalne i kulturalne | 82.943 | 10.400.220 |
| 89 | Różna działalność | 26.000 | 24.168 |
| 91 | Administracja państwowa | 176.600 | 436.634 |
| 94 | Finanse i ubezpieczenia | 131.300 | — |
| 99 | Dochody z gospodarki nie uspołecznionej i od ludności (wpłaty na fundusz gminny) | 1.193.200 | 4.620 |
| 00 | Przelewy i rezerwy | | 479.220 |
| | Wpłata części podatku od funduszu płac | 5.972.500 | |
| I. | Razem: dochody własne | 9.688.444 | |
| | wydatki bieżące | | 19.150.515 |
| II. | Udziały w dochodach budżetu centralnego (wpłaty ustalone w stosunku procentowym do wartości sprzedaży detalicznej i usług uspołecznionych jednostek handlowych i usługowych) | 8.928.516 | |
| III. | Dotacje celowe | 1.585.982 | |
| IV. | Dotacje na inwestycje | 2.018.400 | |
| V. | Dotacje wyrównacze z budżetu centralnego | 989.603 | |
| VI. | Wydatki na inwestycje | | 2.049.430 |
| VII. | Wydatki na remonty kapitalne | | 2.011.000 |
| | Razem dochody i wydatki (netto) | 23.210.945 | 23.210.943 |

**Załącznik nr 2 do uchwały nr 74**
**Rady Narodowej Miasta Krakowa**
**z dnia 18 czerwca 1982 r. (poz. 49)**

**BUDŻET**
**Rady Narodowej Miasta Krakowa na 1982 r.**

w tys. zł

| Dz. | Rozdz. | Nazwa | Dochody | Wydatki |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | Wydział Finansowy | 17.015.317 | 1.568.166 |
| 01 | | Przemysł | 40.300 | |
| | 08-2994 | Jednostki przemysłu drobnego spółdzielczości pracy | 40.000 | |
| | 08-2996 | Różne wpłaty przedsiębiorstw i jednostek na rozrachunku gospodarczym | 300 | |
| 91 | | Administracja państwowa | 40 | 24.792 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|
| | 26-9142 | Urząd miasta stopnia wojewódzkiego | 40 | 24.792 |
| 94 | | Finanse i ubezpieczenia | 107.300 | |
| | 08-9411 | Banki i inne instytucje finansowe i kredytowe | 107.300 | |
| 00 | | Inwestycje, remonty kapitalne i różne rozliczenia | 16.867.677 | 1.543.374 |
| | | Wpłata części podatku od funduszu płac | 5.972.500 | |
| | 73-0013 | Wpływy ustalone w stosunku procentowym do wartości sprzedaży detalicznej i usług | 7.325.045 | |
| | | | 1.551.732 | |
| | 73-0023 | Różne dotacje celowe | 2.018.400 | |
| | 73-0027 | Dotacje na inwestycje rad narodowych | | |
| | 08-0081 | Rezerwy ogólne | | 394.514 |
| | 08-0093 | Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakład. budżetowych | | 1.059.840 |
| | 08-0097 | Czyny społeczne inwestycyjne | | 5.400 |
| | 08-0099 | Rezerwy na inwestycje i remonty kapitalne | | 83.620 |
| | | Wydział Rolnictwa, Gospodarki Żywnościowej i Leśnictwa | 10.604 | 330.734 |
| 40 | | Rolnictwo | 10.304 | 225.286 |
| | 19-4015 | Gospodarstwa szkół rolniczych | — | 952 |
| | 19-4016 | Wojewódzkie ośrodki postępu rolniczego | 1.484 | 77.282 |
| | 19-4321 | Wojewódzkie zarządy inwestycji rolniczych | 2.000 | 40.679 |
| | 19-4332 | Zakłady usług wodnych | — | 7.800 |
| | 19-4381 | Zakłady hodowli zwierząt | — | 6.500 |
| | 19-4382 | Popieranie produkcji zwierzęcej | — | 6.703 |
| | 19-4383 | Stacje rolnicze i popieranie produkcji roślinnej | — | 7.603 |
| | 19-4389 | Wojewódzkie biura geodezji i terenów rolnych | 6.820 | 71.507 |
| | 19-4493 | Gminna służba rolna | — | 2.413 |
| | 19-4495 | Różna działalność | — | 3.712 |
| | 19-4498 | Państwowy Fundusz Ziemi | — | 135 |
| 45 | | Leśnictwo | — | 1.463 |
| | 20-4512 | Gospodarka leśna i łowiecka | — | 1.463 |
| 80 | | Szkolnictwo zawodowe | 300 | 82.350 |
| | 19-8011 | Szkoły zasadnicze i równorzędne | — | 13.837 |
| | 19-8021 | Technika i licea zawodowe | 276 | 33.148 |
| | 19-8031 | Policealne szkoły zawodowe | — | 2.110 |
| | 19-8051 | Internaty i stypendia dla uczniów szkół zawodowych | 24 | 33.155 |
| | 19-8095 | Różna działalność | — | 100 |
| 00 | | Inwestycje, remonty kapitalne i różne rozliczenia | | 21.635 |
| | 19-0093 | Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakładów budżet. | — | 21.635 |
| | | Wydział Komunikacji | 98.590 | 13.172 |
| 74 | | Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne | — | 4.100 |
| | 26-7695 | Różna działalność | — | 4.100 |
| 80 | | Szkolnictwo zawodowe | — | 8.442 |
| | 21-8095 | Różna działalność | — | 8.442 |
| 91 | | Administracja państwowa | 98.590 | 630 |
| | 26-9142 | Urząd miasta stopnia wojewódzkiego | 94.600 | — |
| | 26-9193 | Komisje egzaminacyjne | 3.990 | 630 |
| | | Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej | 400 | 25.407 |
| 70 | | Gospodarka komunalna | — | 19.600 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|
| | 26-7393 | Pracownicze ogrody działkowe | — | 14.000 |
| | 26-7395 | Różna działalność | — | 5.600 |
| 74 | | Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne | 400 | 5.807 |
| | 26-7421 | Różne jednostki obsługi gospodarki komunalnej | 400 | 696 |
| | 26-7551 | Zarządy gospodarki terenami | — | 4.961 |
| | 26-7695 | Różna działalność | | 150 |
| | | Wydział Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej | | 10.384 |
| 31 | | Budownictwo | — | 1.930 |
| | 26-3991 | Roboty geologiczne nieinwestycyjne | — | 1.930 |
| 45 | | Leśnictwo | — | 590 |
| | 20-4512 | Gospodarka leśna i łowiecka | — | 590 |
| 66 | | Różne usługi materialne | — | 7.864 |
| | 26-6811 | Ośrodki badań i samodzielne pracownie kontroli środowiska | — | 7.864 |
| | | Wojewódzka Komenda Straży Pożarnych | 140 | 147.007 |
| 74 | | Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne | 80 | 135.260 |
| | 31-7521 | Jednostki ochrony przeciwpożarowej | 80 | 134.135 |
| | 31-7523 | Ochotnicze straże pożarne | — | 1.125 |
| 80 | | Szkolnictwo zawodowe | 60 | 1.880 |
| | 31-8061 | Ośrodki kursowego szkolenia i doskonalenia zawodowego | 60 | 1.880 |
| 89 | | Różna działalność | — | 1.722 |
| | 31-8983 | Zadania wyodrębnione | — | 1.722 |
| 00 | | Inwestycje, remonty kapitalne i różne rozliczenia | — | 8.145 |
| | 31-0093 | Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakładów budżet. | — | 8.145 |
| | | Wydział Spraw Społeczno-Administracyjnych | — | 2.475 |
| 89 | | Różna działalność | — | 2.143 |
| | 31-8981 | Izby Wytrzeźwień | — | 2.143 |
| 91 | | Administracja państwowa | — | 332 |
| | 26-9191 | Kolegia do spraw wykroczeń | — | 203 |
| | 26-9192 | Komisje poborowe | — | 116 |
| | 26-9195 | Różna działalność | — | 13 |
| | | Kuratorium Oświaty i Wychowania | 652 | 392.018 |
| 61 | | Handel wewnętrzny | — | 3.110 |
| | 33-6211 | Stołówki i bufety | — | 3.110 |
| 79 | | Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie | 352 | 133.171 |
| | 33-7911 | Szkoły podstawowe dla młodzieży | 5 | 11.734 |
| | 33-8231 | Placówki wychowania pozaszkolnego | 70 | 16.513 |
| | 33-8232 | Świetlice dziecięce | 50 | 1.345 |
| | 33-8241 | Kolonie i obozy | — | 18.643 |
| | 33-8242 | Domy wczasów dziecięcych | — | 20.486 |
| | 33-8295 | Różna działalność | 227 | 64.450 |
| 80 | | Szkolnictwo zawodowe | 300 | 191.842 |
| | 33-8011 | Szkoły zasadnicze i równorzędne | 15 | 56.945 |
| | 33-8012 | Szkoły przyzakładowe | — | 1.292 |
| | 33-8021 | Technika i licea zawodowe | 70 | 37.080 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|
| | 33-8031 | Policealne szkoły zawodowe | — | 314 |
| | 33-8051 | Internaty i stypendia dla uczniów szkół zawodowych | 25 | 30.644 |
| | 33-8061 | Ośrodki szkolenia kursowego i doskonalenia zawodowego | 10 | 3.652 |
| | 33-8095 | Różna działalność | 180 | 61.915 |
| 87 | | Kultura fizyczna i sport | — | 16.300 |
| | 33-8711 | Jednostki i urządzenia kultury fizycznej | — | 16.000 |
| | 33-8712 | Imprezy sportowe i sport w szkole | — | 300 |
| 88 | | Turystyka i wypoczynek | — | 1.600 |
| | 33-8811 | Szkolne schroniska młodzieżowe | — | 1.600 |
| 89 | | Różna działalność | — | 67 |
| | 33-8983 | Zadania wyodrębnione | — | 67 |
| 91 | | Administracja państwowa | — | 9.383 |
| | 26-9142 | Urząd miasta stopnia wojewódzkiego | — | 9.383 |
| 00 | | Inwestycje, remonty kapitalne i różne rozliczenia | — | 36.545 |
| | 33-0093 | Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakładów budżet. | — | 36.545 |
| | | Wydział Kultury i Sztuki | 490 | 575.559 |
| 80 | | Szkolnictwo zawodowe | 100 | 64.480 |
| | 34-8022 | Szkoły artystyczne | 100 | 59.390 |
| | 34-8051 | Internaty i stypendia dla uczniów szkół zawodowych | — | 4.670 |
| | 34-8095 | Różna działalność | — | 420 |
| 83 | | Kultura i sztuka | 390 | 429.545 |
| | 34-8311 | Muzea | 10 | 60.176 |
| | 34-8314 | Wystawy i biura wystaw artystycznych | 320 | 9.200 |
| | 34-8322 | Biblioteki miejskie | 60 | 26.200 |
| | 34-8331 | Domy kultury | — | 12.295 |
| | 34-8332 | Ośrodki kultury | — | 3.551 |
| | 34-8341 | Stowarzyszenia muzyczne i artystyczne | — | 7.300 |
| | 34-8411 | Teatry, opery i operetki | — | 223.000 |
| | 34-8421 | Filharmonie, orkiestry, chóry i kapele | — | 62.697 |
| | 34-8482 | Wymiana kulturalna z zagranicą | — | 3.900 |
| | 34-8483 | Festiwale, konkursy i inne imprezy | — | 3.000 |
| | 34-8485 | Popieranie twórczości artystycznej | — | 13.100 |
| | 34-8495 | Różna działalność | — | 5.126 |
| 00 | | Inwestycje, remonty kapitalne i różne rozliczenia | — | 81.534 |
| | 26-0091 | Inwestycje rozwojowe | — | 18.894 |
| | 34-0093 | Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakładów budżet. | — | 62.640 |
| | | Wydział Ochrony Zabytków | — | 2.656 |
| 83 | | Kultura i sztuka | — | 2.656 |
| | 34-8313 | Ochrona zabytków | — | 2.656 |
| | | Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej | 56.451 | 5.737.166 |
| 80 | | Szkolnictwo zawodowe | 300 | 116.162 |
| | 35-8021 | Technika i licea zawodowe | 20 | 27.102 |
| | 35-8031 | Policealne szkoły zawodowe | 270 | 47.270 |
| | 35-8051 | Internaty i stypendia dla uczniów szkół zawodowych | 10 | 41.330 |
| | 35-8095 | Różna działalność | — | 460 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|
| 85 | | Ochrona zdrowia | 20.531 | 4.747.442 |
| | 35-8511 | Lecznictwo ogólne | 3.695 | 2.921.801 |
| | 35-8514 | Wojewódzkie zespoły specjalistyczne, psychiatryczne oraz zakłady dla nerwowo i psychicznie chorych | 700 | 264.064 |
| | 35-8515 | Sanatoria przeciwgruźlicze | — | 5.990 |
| | 35-8518 | Sanatoria rehabilitacyjne | 20 | 32.600 |
| | 35-8519 | Stacje krwiodawstwa | 650 | 74.807 |
| | 35-8521 | Żłobki | — | 147.204 |
| | 35-8522 | Domy małego dziecka | 2.030 | 24.196 |
| | 35-8531 | Stacje sanitarno-epidemiologiczne | 6.596 | 116.364 |
| | 35-8551 | Kolumny transportu sanitarnego | 2.567 | 185.124 |
| | 35-8552 | Zakłady dezynfekcji, dezynsekcji i deratyzacji | 4.273 | — |
| | 35-8591 | Leki dla uprawnionych | — | 950.000 |
| | 35-8594 | Zwalczanie alkoholizmu | — | 2.700 |
| | 35-8595 | Różna działalność | — | 22.592 |
| 86 | | Opieka społeczna | 35.600 | 551.264 |
| | 35-8611 | Domy pomocy społecznej | 33.750 | 374.773 |
| | 35-8612 | Zakłady rehabilitacji zawodowej inwalidów | 1.850 | 26.609 |
| | 31-8613 | Zasiłki i pomoc w naturze | — | 25.800 |
| | 35-8613 | Zasiłki i pomoc w naturze | — | 76.413 |
| | 35-8695 | Różna działalność | — | 47.669 |
| 89 | | Różna działalność | — | 163 |
| | 35-8983 | Zadania wyodrębnione | — | 163 |
| 91 | | Administracja państwowa | 20 | 5.749 |
| | 26-9142 | Urząd miasta stopnia wojewódzkiego | 20 | 5.524 |
| | 26-9193 | Komisje egzaminacyjne | — | 225 |
| 00 | | Inwestycje, remonty kapitalne i różne rozliczenia | — | 316.386 |
| | 35-0093 | Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakładów budżet. | — | 316.386 |
| | | Wydział Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki | 10.800 | 153.230 |
| 87 | | Kultura fizyczna i sport | — | 125.460 |
| | 45-8712 | Imprezy sportowe i sport w szkole | — | 600 |
| | 45-8713 | Zadania w zakresie upowszechniania kultury fizycznej | — | 900 |
| | 45-8722 | Fundusz rozwoju kultury fizycznej i sportu | — | 123.960 |
| 88 | | Turystyka i wypoczynek | 10.800 | 5.190 |
| | 47-8822 | Przedsiębiorstwa turystyczne | 10.800 | |
| | 47-8824 | Fundusze turystyki i wypoczynku | — | 1.400 |
| | 47-8825 | Zadania w zakresie upowszechniania turystyki | — | 3.790 |
| 00 | | Inwestycje, remonty kapitalne i różne rozliczenia | — | 22.580 |
| | 45-0093 | Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakładów budżet. | — | 22.580 |
| | | Wydział Zatrudnienia i Spraw Socjalnych | — | 1.127 |
| 89 | | Różna działalność | — | 1.127 |
| | 09-8995 | Punkt Orientacji i Poradnictwa Zawodowego | — | 1.127 |
| | | Wydział Budżetowo-Gospodarczy | 8.570 | 186.740 |
| 31 | | Budownictwo | — | 70 |
| | 26-3998 | Nagrody za akcje wyodrębnione | — | 70 |
| 61 | | Handel wewnętrzny | — | 7.364 |
| | 26-6211 | Stołówki i bufety | — | 7.364 |
| 70 | | Gospodarka komunalna | — | 100 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|
| | 26-7394 | Nagrody za akcje wyodrębnione | | 100 |
| 77 | | Nauka | | 788 |
| | 07-7892 | Finansowanie pozostałych prac badawczych | | 788 |
| 79 | | Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie | — | 770 |
| | 26-8295 | Różna działalność | — | 770 |
| 80 | | Szkolnictwo zawodowe | 200 | 6.163 |
| | 26-8061 | Ośrodki szkolenia kursowego i doskonalenia zawodowego | 200 | 6.163 |
| 81 | | Szkolnictwo wyższe | — | 1.039 |
| | 07-8121 | Pomoc stypendialna | — | 952 |
| | 07-8195 | Różna działalność | — | 87 |
| 83 | | Kultura i sztuka | 70 | 2.686 |
| | 34-8495 | Różna działalność | 70 | 2.686 |
| 89 | | Różna działalność | — | 13.213 |
| | 26-8983 | Zadania wyodrębnione | | 13.196 |
| | 26-8994 | Rozdzielnictwo biletów żywnościowych | | 17 |
| 91 | | Administracja państwowa | 8.300 | 130.532 |
| | 26-9141 | Rady Narodowe, komisje i prezydia rad narodowych | | 675 |
| | 26-9142 | Urząd miasta stopnia wojewódzkiego | 8.300 | 121.497 |
| | 26-9195 | Różna działalność | | 8.360 |
| 00 | | Inwestycje, remonty kapitalne i różne rozliczenia | | 24.015 |
| | 26-0093 | Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakładów budżetowych | | 24.015 |
| | | Zarząd Rozbudowy Krakowa | 35.680 | 669.655 |
| 31 | | Budownictwo | 6.430 | — |
| | 26-3711 | Przedsiębiorstwa projektowania i biura projektów | 6.430 | — |
| 74 | | Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne | 29.250 | 81.800 |
| | 26-7541 | Wojewódzkie zarządy rozbudowy miast i osiedli wiejskich | 29.250 | 81.800 |
| 00 | | Inwestycje, remonty kapitalne i różne rozliczenia | | 587.855 |
| | 26-0093 | Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakładów budżet. | | 587.855 |
| | | Biuro Planowania Przestrzennego, Architektury i Nadzoru Budowlanego | 4.060 | 73.000 |
| 31 | | Budownictwo | 3.960 | |
| | 26-3731 | Zespoły usług projektowych | 500 | |
| | 26-3711 | Przedsiębiorstwa projektowania i biura projektowania i biura projektów | 3.460 | |
| 74 | | Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne | 100 | 73.000 |
| | 26-7542 | Biura planowania przestrzennego | 100 | 73.000 |
| | | Biuro Głównego Geodety | 4.000 | 34.930 |
| 31 | | Budownictwo | 4.000 | 34.930 |
| | 26-3611 | Przedsiębiorstwa geodezyjne i wiertniczo-geologiczne | | |
| | 26-3992 | Prace geodezyjne (nieinwestycyjne) | 4.000 | 34.930 |
| | | Zarząd Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|
| | | Krakowa | 650 | 350.000 |
| 74 | | Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne | 650 | 350.000 |
| | 26-7543 | Zarząd Rewaloryzacji Zespołów Zabytkowych Krakowa | 650 | 20.000 |
| | 26-7695 | Różna działalność | | 330.000 |
| | | Zjednoczenie Przedsiębiorstw Gospodarki Komunalnej | 470.070 | 7.477.552 |
| 50 | | Transport i łączność | 11.000 | 6.200 |
| | 26-6095 | Różna działalność | 11.000 | 6.200 |
| 70 | | Gospodarka komunalna | 449.070 | 4.639.810 |
| | 26-7011 | Przedsiębiorstwa gospodarki komunalnej | 441.300 | 3.852.100 |
| | 26-7221 | Oczyszczanie miast | | 125.000 |
| | 26-7231 | Zieleń w miastach | | 70.000 |
| | 26-7261 | Ulice, place, mosty, wiadukty | 2.730 | 479.710 |
| | 26-7262 | Oświetlenie ulic | | 80.000 |
| | 26-7395 | Różna działalność | 4.940 | 33.000 |
| | 26-7396 | Różne wpłaty przedsiębiorstw i jednostek na rozrachunku gospodarczym | 100 | — |
| 74 | | Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne | 10.000 | 1.643.800 |
| | 26-7411 | Przedsiębiorstwa gospodarki mieszkaniowej | 10.000 | 1.643.800 |
| 89 | | Różna działalność | — | 2.437 |
| | 26-8983 | Zadania wyodrębnione | — | 1.294 |
| | 26-8994 | Rozdzielnictwo biletów żywnościowych | | 1.143 |
| 00 | | Inwestycje, remonty kapitalne i różne rozliczenia | - | 1.185.305 |
| | 26-0091 | Inwestycje rozwojowe | | 833.400 |
| | 26-0093 | Inwestycje i remonty kapitalne jednostek i zakładów budżetowych | | 351.905 |
| | | Zjednoczenie Budownictwa Komunalnego | 35.000 | 496 |
| 31 | | Budownictwo | 35.000 | — |
| | 26-3221 | Przedsiębiorstwa budowlano-montażowe pomocnicze i usługowe gospodarki komunalnej | 35.000 | — |
| 89 | | Różna działalność | | 496 |
| | 26-8983 | Zadania wyodrębnione | | 496 |
| | | Ogółem: dochody i wydatki (netto) | 17.751.474 | 17.751.474 |

**Załącznik nr 3 do uchwały nr 74 Rady Narodowej Miasta Krakowa z dnia 18 czerwca 1982 r. (por. 49)**

## DOCHODY I WYDATKI

**zbiorczego budżetu województwa w/g podziału terytorialnego**

w tys. zł

| Lp. | Nazwa | Dochody ogółem | w tym: dochody własne | udziały w dochodach budżetu centralnego | dotacje celowe | dotacje inwestycyjne | dotacje wyrównawcze z budżetu centralnego | Wydatki ogółem | Rezerwa budżetowa na nieprzewidziane wydatki |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1. | Zbiorczy budżet województwa | 23.210.945 | 9.688.44 | 8.928.516 | 1.585.982 | 2.018.400 | 989.603 | 23.210.945 | 403.250 |
| 2. | Budżet Rady Narodowej Miasta Krakowa | 17.751.474 | 6.856.297 | 7.325.045 | 1.551.732 | 2.018.400 | — | 17.751.474 | 379.514 |
| 3. | Razem budżety stopnia podstawowego | 5.459.471 | 2.832.147 | 1.603.471 | 34.250 | — | 989.603 | 5.459.471 | 23.736 |
| 4. | Dzielnice | | | | | | | | |
| | Krowodrza | 650.136 | 389.709 | 252.927 | 7.500 | | — | 650.136 | 2.991 |
| | Nowa Huta | 891.310 | 711.240 | 180.070 | — | | — | 891.310 | 4.273 |
| | Podgórze | 717.030 | 448.624 | 153.857 | 12.500 | | 102.049 | 717.030 | 3.259 |
| | Śródmieście | 956.209 | 736.745 | 207.964 | 11.500 | | — | 956.209 | 4.327 |
| 5. | Miasta i Gminy | | | | | | | | |
| | Dobczyce | 61.718 | 12.622 | 48.896 | 200 | | — | 61.718 | 217 |
| | Krzeszowice | 130.473 | 25.973 | 104.150 | 350 | | — | 130.473 | 515 |
| | Myślenice | 215.226 | 63.815 | 150.811 | 600 | | — | 215.226 | 821 |
| | Niepołomice | 94.718 | 23.990 | 70.628 | 100 | | — | 94.718 | 370 |
| | Proszowice | 105.809 | 30.461 | 75.298 | 50 | | — | 105.809 | 445 |
| | Skawina | 198.233 | 52.939 | 145.144 | 150 | | — | 198.233 | 838 |
| | Słomniki | 68.316 | 18.730 | 49.336 | 250 | | — | 68.316 | 249 |
| | Sułkowice | 73.431 | 9.132 | 64.249 | 50 | | — | 73.431 | 254 |
| | Wieliczka | 175.756 | 74.615 | 100.141 | 1.000 | | — | 175.756 | 709 |
| 6. | Gminy | | | | | | | | |
| | Alwernia | 51.429 | 11.050 | — | | | 40.379 | 51.429 | 224 |
| | Biskupice | 26.265 | 4.315 | — | | | 21.950 | 26.265 | 108 |
| | Czernichów | 45.752 | 8.287 | — | | | 37.465 | 45.752 | 170 |
| | Drwinia | 31.209 | 4.640 | — | | | 26.569 | 31.209 | 123 |
| | Gdów | 62.581 | 15.945 | — | | | 46.636 | 62.581 | 279 |
| | Gołcza | 36.426 | 4.535 | — | | | 31.891 | 36.426 | 155 |
| | Igołomia-Wawrzeńczyce | 32.340 | 7.715 | — | | | 24.625 | 32.340 | 128 |
| | Iwanowice | 44.409 | 5.922 | — | | | 38.487 | 44.409 | 160 |
| | Jerzmanowice-Przeginia | 38.515 | 3.462 | — | | | 35.053 | 38.515 | 155 |
| | Kłaj | 41.639 | 13.155 | — | | | 28.484 | 41.639 | 165 |
| | Kocmyrzów-Luborzyca | 41.374 | 10.447 | — | | | 30.927 | 41.374 | 165 |
| | Koniusza | 35.580 | 9.215 | — | | | 26.365 | 35.580 | 151 |
| | Liszki | 46.054 | 7.890 | — | | | 38.164 | 46.054 | 195 |
| | Michałowice | 30.428 | 7.015 | — | | | 23.413 | 30.428 | 126 |
| | Mogilany | 38.566 | 11.335 | — | | | 27.231 | 38.566 | 148 |
| | Nowe Brzesko | 31.382 | 7.372 | — | | | 24.010 | 31.382 | 118 |
| | Pcim | 46.489 | 5.342 | — | | | 41.147 | 46.489 | 167 |
| | Raciechowice | 38.428 | 6.987 | — | | | 31.441 | 38.428 | 164 |
| | Radzienice | 17.976 | 5.215 | — | | | 12.761 | 17.976 | 66 |
| | Siepraw | 35.505 | 14.704 | — | | | 20.801 | 35.505 | 116 |
| | Skała | 51.924 | 7.685 | — | | | 44.239 | 51.924 | 204 |
| | Sułoszowa | 25.910 | 2.857 | — | | | 23.053 | 25.910 | 114 |
| | Swiątniki Górne | 28.164 | 24.980 | — | | | 3.184 | 28.164 | 112 |
| | Tokarnia | 41.645 | 2.590 | — | | | 39.055 | 41.645 | 160 |
| | Trzyciąż | 38.618 | 2.155 | — | | | 36.463 | 38.618 | 146 |
| | Wielka Wieś | 26.436 | 4.393 | — | | | 22.043 | 26.436 | 103 |
| | Wiśniowa | 39.159 | 1.324 | — | | | 37.835 | 39.159 | 163 |
| | Zabierzów | 59.776 | 12.045 | — | | | 47.731 | 59.776 | 245 |
| | Zielonki | 37.127 | 10.975 | — | | | 26.152 | 37.127 | 138 |

Adres Redakcji i Administracji: **Urząd Miasta Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4**

**Prenumerata roczna wynosi 110 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 35073-5698-224 cz. 26, dz. 91, rozdz. 9142 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.

**ODBIORCA**

**Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

Cena zł 11,—